

# НАСОКИ

## НАСОКИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 20 март 2013 година

относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения и за изменение на Насоки ЕЦБ/2007/9

(преработен текст)

(ЕЦБ/2013/4)

(2013/170/ЕС)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 127, параграф 2, първо тире от него,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 3.1, първо тире и членове 5.1, 12.1, 14.3 и 18.2 от него,

като има предвид, че:

(1) Насоки ЕЦБ/2012/18 от 2 август 2012 г. относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения и за изменение на Насоки ЕЦБ/2007/9<sup>(1)</sup> бяха съществено изменени. Предвид необходимостта от допълнителни изменения Насоки ЕЦБ/2012/18 следва да се преработят от съображения за яснота.

(2) Съгласно член 18.1 от Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, Европейската централна банка (ЕЦБ) и националните централни банки на държавите членки, чиято парична единица е еврото (наричани по-долу „НЦБ“), могат да осъществяват кредитни операции с кредитните институции и други участници на пазара, при които предоставянето на заеми се основава на адекватни обезпечения. Общите условия, при които ЕЦБ и НЦБ са готови да извършват кредитни операции, включително критериите, определящи допустимостта на обезпеченията за целите на кредитните операции на Евросистемата, са установени в приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14 от 20 септември 2011 г. относно инструментите и процедурите на паричната политика на Евросистемата<sup>(2)</sup>.

(3) На 8 декември 2011 г. и на 20 юни 2012 г. Управителният съвет взе решение относно допълнителни мерки за засилена кредитна подкрепа, за да насърчи банковото кредитиране и ликвидността на паричния пазар в еврозоната, включително мерките, съдържащи се в Решение ЕЦБ/2011/25 от 14 декември 2011 г. относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения<sup>(3)</sup>. Освен това препратките към резервното съотношение в Насоки ЕЦБ/2007/9 от 1 август 2007 г. относно паричната статистика и статистиката на финансовите институции и пазари<sup>(4)</sup> трябваше да се приведат в съответствие с измененията в Регламент (ЕО) № 1745/2003 на Европейската централна банка от 12 септември 2003 г. за прилагане на изискването за минимални резерви (ЕЦБ/2003/9)<sup>(5)</sup>, въведени с Регламент (ЕС) № 1358/2011<sup>(6)</sup>.

(4) В Решение ЕЦБ/2012/4 от 21 март 2012 г. за изменение на Решение ЕЦБ/2011/25 относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения<sup>(7)</sup> беше предвидено, че НЦБ не следва да бъдат задължени да приемат като обезпечение при кредитни операции на Евросистемата допустими банков облигации, гарантирани от държава членка по програма на Европейския съюз/Международния валутен фонд или от държава членка, чиято кредитна оценка не е в съответствие с бенчмарка на Евросистемата за установяване на нейното минимално изискване за високи кредитни стандарти.

(5) В Решение ЕЦБ/2012/12 от 3 юли 2012 г. за изменение на Решение ЕЦБ/2011/25 относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения<sup>(8)</sup> също така беше преразгледано изключението от забраната

<sup>(3)</sup> ОВ L 341, 22.12.2011 г., стр. 65.

<sup>(4)</sup> ОВ L 341, 27.12.2007 г., стр. 1.

<sup>(5)</sup> ОВ L 250, 2.10.2003 г., стр. 10.

<sup>(6)</sup> Регламент (ЕС) № 1358/2011 на Европейската централна банка от 14 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1745/2003 за прилагане на изискването за минимални резерви (ЕЦБ/2003/9) (ЕЦБ/2011/26) (ОВ L 338, 21.12.2011 г., стр. 51).

<sup>(7)</sup> ОВ L 91, 29.3.2012 г., стр. 27.

<sup>(8)</sup> ОВ L 186, 14.7.2012 г., стр. 38.

<sup>(1)</sup> ОВ L 218, 15.8.2012 г., стр. 20.

<sup>(2)</sup> ОВ L 331, 14.12.2011 г., стр. 1.

за тесни връзки, установено в раздел 6.2.3.2 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, по отношение на държавно гарантираните банкови облигации, собствено ползвани като обезпечение от контрагенти.

- (6) На контрагентите, участващи в кредитните операции на Евросистемата, следва да бъде позволено да повишават нивата на собствено ползване на държавно гарантирани банкови облигации, които са имали на 3 юли 2012 г., при условие на предварителното одобрение на Управителния съвет при извънредни обстоятелства. Необходимо е исканията, представени на Управителния съвет за предварително одобрение, да бъдат придружени от план за финансиране.
- (7) На 2 август 2012 г. Решение ЕЦБ/2011/25 беше заменено с Насоки ЕЦБ/2012/18, които бяха въведени от НЦБ в техните договорни споразумения или регулаторни разпоредби.
- (8) Насоки ЕЦБ/2012/18 бяха изменени на 10 октомври 2012 г. с Насоки ЕЦБ/2012/23<sup>(1)</sup>, които временно разшириха критериите за определяне на допустимостта на активи, които да бъдат използвани като обезпечение в операции на паричната политика на Евросистемата, приемайки търгуеми дългови инструменти, деноминирани в британски лири, йени или щатски долари, като допустими активи за операции на паричната политика. Намаления от преценка, отразяващи историческата колебливост на съответните обменни курсове, бяха приложени спрямо такива търгуеми дългови инструменти.
- (9) В Насоки ЕЦБ/2013/2 от 23 януари 2013 г. за изменение на Насоки ЕЦБ/2012/18 относно допълнителни временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения<sup>(2)</sup> е посочена процедурата, приложима спрямо предсрочното погасяване на операции по дългосрочно рефинансиране от контрагентите, за да се осигури, че всички НЦБ прилагат едни и същи условия. По-специално, режимът на санкциите, изложен в допълнение 6 към приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, се прилага в случаите, когато контрагент, поискал предсрочно погасяване, не успее до падежа изцяло или частично да покрие сумата, която трябва да бъде погасена към съответната НЦБ.
- (10) Насоки ЕЦБ/2012/18 следва да бъдат допълнително изменени, за да включат съдържанието на Решение ЕЦБ/2012/34 от 19 декември 2012 г. относно временни изменения на правилата по отношение на допустимостта на обезпечения, деноминирани в чуждестранна валута<sup>(3)</sup>, и да осигурят, че НЦБ не са длъжни да приемат като обезпечение при кредитни операции на Евросистемата допустими необезпечени банкови облигации, които са: а) емитирани от контрагентите, които ги използват, или от лица, които са в тесни връзки с контрагентите; и б) изцяло гарантирани от държава членка, чиято кредитна оценка не отговаря

на високите кредитни стандарти на Евросистемата и за която Управителният съвет счита, че изпълнява програма на Европейския съюз/Международния валутен фонд.

- (11) От съображения за яснота и улеснение съдържанието на решения ЕЦБ/2011/4 от 31 март 2011 г. относно временни мерки във връзка с допустимостта на търгуеми дългови инструменти, емитирани или гарантирани от ирландското правителство<sup>(4)</sup>, ЕЦБ/2011/10 от 7 юли 2011 г. относно временни мерки във връзка с допустимостта на търгуеми дългови инструменти, емитирани или гарантирани от португалското правителство<sup>(5)</sup>, и ЕЦБ/2012/32 от 19 декември 2012 г. относно временни мерки във връзка с допустимостта на търгуеми дългови инструменти, емитирани или изцяло гарантирани от Република Гърция<sup>(6)</sup>, следва да бъде включено в настоящите насоки, заедно с всички останали временни мерки по отношение на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения.
- (12) Допълнителните мерки, изложени в настоящите насоки, следва да се прилагат временно, докато Управителният съвет съчете, че те не са необходими повече, за да се осигури подходящ трансмисионен механизъм на паричната политика,

ПРИЕ НАСТОЯЩИТЕ НАСОКИ:

Член 1

#### Допълнителни мерки по отношение на операции по рефинансиране и допустими обезпечения

- Правилата за извършване на операции по паричната политика на Евросистемата и критериите за допустимост на обезпечения, установени в настоящите насоки, се прилагат във връзка с Насоки ЕЦБ/2011/14.
- В случай на несъответствие между настоящите насоки и Насоки ЕЦБ/2011/14, въведени в изпълнение на национално ниво от НЦБ, настоящите насоки имат предимство. НЦБ продължават да прилагат всички разпоредби от Насоки ЕЦБ/2011/14 без изменение, освен ако в настоящите насоки е предвидено друго.
- За целите на член 5, параграф 1 и член 7 Ирландия, Република Гърция и Португалия се считат за държави членки от еврозоната, изпълняващи програма на Европейския съюз/Международния валутен фонд.

Член 2

#### Възможност за намаляване на размера или прекратяване на операции по дългосрочно рефинансиране

- Евросистемата може да реши, че при определени условия контрагентите могат да намалят размера на или да прекратят определени операции по дългосрочно рефинансиране преди падежа (намаляването на размера или прекратяването са също

<sup>(1)</sup> ОВ L 284, 17.10.2012 г., стр. 14.

<sup>(2)</sup> ОВ L 34, 5.2.2013 г., стр. 18.

<sup>(3)</sup> ОВ L 14, 18.1.2013 г., стр. 22.

<sup>(4)</sup> ОВ L 94, 8.4.2011 г., стр. 33.

<sup>(5)</sup> ОВ L 182, 12.7.2011 г., стр. 31.

<sup>(6)</sup> ОВ L 359, 29.12.2012 г., стр. 74.

така наричани заедно по-долу „предсрочно погасяване“). В съобщението за провеждане на търга се посочва дали се прилага възможността да се намали размерът на или да се прекратят въпросните операции преди падежа, както и датата, от която тази възможност може да бъде упражнена. Тази информация може да бъде предоставена алтернативно по друг начин, счетен за подходящ от Евросистемата.

2. Даден контрагент може да упражни възможността да намали размера на или да прекрати операции по дългосрочно рефинансиране преди падежа, като уведоми съответната НЦБ за размера, който възнамерява да погаси съгласно процедурата за предсрочно погасяване, както и за датата, на която възнамерява да извърши това предсрочно погасяване, поне една седмица преди датата на това предсрочно погасяване. Освен ако е предвидено друго от Евросистемата, предсрочно погасяване може да бъде извършено на всяка дата, която съвпада с датата на сетълмента на основна операция по рефинансиране на Евросистемата, при условие че контрагентът направи уведомлението, посочено в настоящия параграф, поне една седмица преди тази дата.

3. Уведомлението, посочено в параграф 2, става задължително за контрагента една седмица преди датата на предсрочно погасяване, която е посочена в него. Ако контрагентът не успее до падежа изцяло или частично да покрие дължимата сума съгласно процедурата за предсрочно погасяване, това може да доведе до налагането на имуществена санкция, посочена в раздел 1 от допълнение 6 към приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14. Разпоредбите на раздел 1 от допълнение 6, приложими спрямо нарушенията на правилата, свързани с тръжните операции, се прилагат в случаите, когато даден контрагент не успее изцяло или частично да покрие дължимата сума на датата за предсрочно погасяване, посочена в параграф 2. Налагането на имуществена санкция не засяга правото на НЦБ да използва средствата за правна защита, предвидени в случай на неизпълнение, изложени в приложение II към Насоки ЕЦБ/2011/14.

### Член 3

#### Допускане на определени допълнителни ценни книжа, обезпечени с активи

1. В допълнение към обезпечените с активи ценни книжа, допустими съгласно глава 6 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, обезпечените с активи ценни книжа, които не удовлетворяват изискванията за кредитна оценка по раздел 6.3.2 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, но които иначе отговарят на всички критерии за допустимост, приложими към обезпечените с активи ценни книжа съгласно Насоки ЕЦБ/2011/14, са допустими като обезпечение за операции по паричната политика на Евросистемата, при условие че те имат два рейтинга от най-малко BBB<sup>(1)</sup> при емитирането им и след това. Те също така следва да отговарят на всяко от следните изисквания:

- а) активите, генериращи паричен поток, които обезпечават ценните книжа, обезпечени с активи, следва да принадлежат към един от следните класове активи: i) жилищни ипотeki; ii) кредити за малки и средни предприятия (МСП); iii) търговски ипотeki; iv) кредити за покупка на автомобили; v) лизинг; и vi) потребителско кредитиране;
- б) няма да има смесване на различни класове активи в активите, генериращи паричен поток;

в) активите, генериращи паричен поток, които обезпечават ценните книжа, обезпечени с активи, не включват кредити, които попадат в някоя от следните категории:

- i) към момента на емитиране на обезпечените с активи ценни книжа са необслужвани;
- ii) са необслужвани при инкорпорирането им в обезпечени с активи ценни книжа до падежа на обезпечените с активи ценни книжа, например чрез заместване или подмяна на активите, генериращи паричен поток;
- iii) във всеки един момент са структурирани, синдикирани или представляват кредити към дружества с високо равнище на дълг;
- г) документите на сделката с обезпечените с активи ценни книжа съдържат разпоредби за приемственост в обслужването.

2. За обезпечени с активи ценни книжа, посочени в параграф 1, които имат два рейтинга от най-малко A<sup>(2)</sup>, се прилага допустимо отклонение от 16 %.

3. За обезпечени с активи ценни книжа, посочени в параграф 1, които нямат два рейтинга от най-малко A, се прилагат следните допустими отклонения: а) за обезпечени с активи ценни книжа, обезпечени с търговски ипотeki, се прилага допустимо отклонение от 32 %; и б) за всички други обезпечени с активи ценни книжа се прилага допустимо отклонение от 26 %.

4. Контрагент не може да предостави обезпечени с активи ценни книжа, които са допустими съгласно параграф 1 като обезпечение, ако контрагентът или трето лице, с което той има тесни връзки, предоставя хеджиране на лихвени проценти по отношение на обезпечената с активи ценна книга.

5. НЦБ може да приема като обезпечение за операции по паричната политика на Евросистемата обезпечени с активи ценни книжа, чиито базови активи включват жилищни ипотeki или кредити за МСП, или и двете, и които не удовлетворяват изискванията за кредитна оценка по раздел 6.3.2 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14 и изискванията, посочени в параграф 1, букви от а) до г) и параграф 4 по-горе, но които иначе отговарят на всички критерии за допустимост, приложими към обезпечените с активи ценни книжа съгласно Насоки ЕЦБ/2011/14 и имат два рейтинга от най-малко BBB. Такива обезпечени с активи ценни книжа се ограничават до тези, емитирани преди 20 юни 2012 г. и за тях се прилага допустимо отклонение от 32 %.

6. По смисъла на настоящия член:

1) „жилишна ипотeka“ включва, освен обезпечени с ипотeka жилищни кредити, гарантирани жилищни кредити (без ипотeka върху недвижим имот), ако гаранцията е платима

<sup>(1)</sup> Рейтинг „BBB“ е рейтинг от най-малко „Baa3“ от Moody's, „BBB-“ от Fitch или Standard & Poor's или рейтинг „BBB“ от DBRS.

<sup>(2)</sup> Рейтинг „A“ е рейтинг от най-малко „A3“ от Moody's, „A-“ от Fitch или Standard & Poor's или рейтинг „AL“ от DBRS.

веднага при неизпълнение. Такава гаранция може да се предоставя посредством различни видове договори, включително застрахователни договори, при условие че се предоставят от публичноправни субекти или от финансова институция, която подлежи на публичен надзор. Кредитната оценка на гаранта, за целите на такива гаранции, трябва да е в съответствие със степен на кредитно качество 3 по хармонизираната рейтингова скала на Евросистемата по време на сделката;

- 2) „малко предприятие“ и „средно предприятие“ означава лице, занимаващо се с икономическа дейност, независимо от неговата правна форма, при което отчитаните продажби за лицето, или ако лицето е част от консолидирана група — за консолидираната група, са по-малко от 50 млн. евро;
- 3) „необслужван кредит“ включва кредити, при които плащането на лихвата или главницата е просрочено с 90 или повече дни и длъжникът е в неизпълнение, както е определено в точка 44 от приложение VII към Директива 2006/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2006 г. относно предприемането и осъществяването на дейност от кредитните институции <sup>(1)</sup>, или когато има основателни причини за съмнение, че плащането няма да бъде извършено изцяло;
- 4) „структуриран кредит“ е структура, в която са включени подчинени вземания по кредити;
- 5) „синдикиран кредит“ означава кредит, предоставен от група кредитодатели в кредитен синдикат;
- 6) „кредит към дружество с високо равнище на дълг“ е кредит, предоставен на дружество, което вече има съществена степен на задлъжнялост, като финансиране за изкупуване или поглъщане, при което кредитът се използва за придобиването на собствения капитал на дружество, което също е длъжникът по кредита;
- 7) „разпоредби за приемственост в обслужването“ са разпоредби в правната документация на обезпечените с активи ценни книжа, които осигуряват, че неизпълнението от страна на обслужващото лице не води до прекратяване на обслужването, и които включват причините за определяне на резервно обслужващо лице, както и план за действие на високо равнище, очертаващ оперативните стъпки, които се предприемат след определянето на резервното обслужващо лице, и как ще се прехвърля обслужването на кредита.

#### Член 4

#### Допускане на определени допълнителни вземания по кредити

1. НЦБ могат да приемат като обезпечение за операции по паричната политика на Евросистемата вземания по кредити, които не удовлетворяват критериите за допустимост на Евросистемата.
2. НЦБ, които решат да приемат вземания по кредити в съответствие с параграф 1, създават за тази цел критерии за допус-

тимост и мерки за контрол на риска, като определят отклонения от изискванията на приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14. Такива критерии за допустимост и мерки за контрол на риска включват критерий, че вземанията по кредити се уреждат по законодателството на държавата членка на НЦБ, създаваща критериите за допустимост и мерките за контрол на риска. Критериите за допустимост и мерките за контрол на риска се одобряват предварително от Управителния съвет.

3. При изключителни обстоятелства НЦБ могат, след предварително одобрение от Управителния съвет, да приемат вземания по кредити: а) за прилагане на критериите за допустимост и мерките за контрол на риска, създадени от друга НЦБ, съгласно параграфи 1 и 2; или б) уредени по законодателството на държава членка, различна от държавата членка, в която е установена приемащата НЦБ.

4. Друга НЦБ предоставя само подкрепа на НЦБ, приемаща вземания по кредити съгласно параграф 1, ако е договорена двустранно между двете НЦБ и е одобрена предварително от Управителния съвет.

#### Член 5

#### Приемане на определени държавно гарантирани банкови облигации

1. НЦБ не е длъжна да приема като обезпечение при кредитни операции на Евросистемата допустими необезпечени банкови облигации, които: а) не отговарят на изискването за високи кредитни стандарти на Евросистемата; б) са емитирани от контрагента, който ги използва, или от лица, които са в тесни връзки с контрагента; и в) са изцяло гарантирани от държава членка: i) чиято кредитна оценка не е в съответствие с изискването за високи кредитни стандарти на Евросистемата за емитенти и гаранتي на търгуеми активи, установено в раздели 6.3.1 и 6.3.2 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14; и ii) която изпълнява програма на Европейския съюз/Международния валутен фонд съгласно оценката на Управителния съвет.

2. НЦБ информират Управителния съвет, когато решат да не приемат като обезпечение ценните книжа, описани в параграф 1.

3. Контрагенти не могат да представят необезпечени банкови облигации, емитирани от тях самите или от лица, които са в тесни връзки с тях, и гарантирани от публичноправен субект от Европейското икономическо пространство, имаш право да налага данъци, като обезпечение за кредитни операции на Евросистемата над номиналната стойност на тези облигации, вече представени като обезпечение на 3 юли 2012 г.

4. В извънредни случаи Управителният съвет може да вземе решение за временни дерогации от изискването, установено в параграф 3, за максимален срок от три години. Искане за дерогация се придружава от план за финансиране, в който е посочено как собственото ползване на необезпечени държавно гарантирани банкови облигации от отправилния искането контрагент ще бъде преустановено постепенно, до не по-късно от три години след одобрението на дерогацията. Дерогация, която вече е предоставена след 3 юли 2012 г., продължава да се прилага, докато настъпи моментът за преразглеждането ѝ.

<sup>(1)</sup> ОВ L 177, 30.6.2006 г., стр. 1.

## Член 6

**Приемане на някои активи, деноминирани в британски лири, йени или щатски долари, като допустимо обезпечение**

1. Търгуемите дългови инструменти, посочени в раздел 6.2.1 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14 и деноминирани в британски лири, йени или щатски долари, представляват допустимо обезпечение за операциите на паричната политика на Евросистемата, при условие че: а) те са емитирани и държани/сетълментът им е извършен в еврозоната; б) емитентът е установен в Европейското икономическо пространство; и в) те отговарят на всички други критерии за допустимост, посочени в раздел 6.2.1 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14.

2. Евросистемата прилага следните намаления от преценка спрямо такива търгуеми дългови инструменти: а) намаление от 16 % спрямо активи, деноминирани в британски лири или щатски долари; и б) намаление от 26 % спрямо активи, деноминирани в йени.

3. Търгуемите дългови инструменти, описани в параграф 1, които имат купони, индексирани спрямо един лихвен процент на паричния пазар в тяхната валута на деноминация или спрямо инфлационен индекс, които не съдържат дискретни променливи (discrete range), свързано начисляване (range accual), задържащ механизъм (ratchet) или подобни сложни структури за съответната държава, също представляват допустимо обезпечение за целите на операциите по паричната политика на Евросистемата.

4. ЕЦБ може да публикува на уебсайта си [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu) списък с други приемливи референтни лихвени проценти в чуждестранна валута, освен посочените в параграф 3, след като бъдат одобрени от Управителния съвет.

5. Само членове 1, 3, 5, 6 и 8 от настоящите насоки се прилагат спрямо деноминирани в чуждестранна валута търгуеми активи.

## Член 7

**Сuspendиране на изискванията за праговете за кредитно качество за някои търгуеми инструменти**

1. Минималните изисквания за праговете за кредитно качество на Евросистемата, посочени в рамковите правила за кредитна оценка на Евросистемата за търгуеми активи в раздел 6.3.2 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, се suspendират в съответствие с параграф 2.

2. Прагът за кредитно качество на Евросистемата не се прилага за търгуеми дългови инструменти, емитирани или изцяло гарантирани от централните правителства на държави членки от еврозоната по програма на Европейския съюз/Международния валутен фонд, освен ако Управителният съвет реши, че съответната държава членка не изпълнява условията на финансовата помощ и/или на макроикономическата програма.

3. Спрямо търгуемите дългови инструменти, емитирани или изцяло гарантирани от централното правителство на Република Гърция, се прилагат специалните допустими отклонения, изложени в приложение I към настоящите насоки.

## Член 8

**Влизане в сила, изпълнение и прилагане**

1. Настоящите насоки влизат в сила на 22 март 2013 г.
2. НЦБ предприемат необходимите мерки за изпълнение на член 5, член 6, параграфи 3—5 и член 7 и прилагат настоящите насоки от 3 май 2013 г. Те уведомяват ЕЦБ относно текстовете и средствата, свързани с тези мерки, най-късно до 19 април 2013 г.
3. Член 5 се прилага до 28 февруари 2015 г.

## Член 9

**Изменение на Насоки ЕЦБ/2007/9**

В част 5 от приложение III параграфът, следващ таблица 2, се заменя със следното:

**„Изчисляване на еднократна отстъпка за контролни цели (R6):**

**Еднократна отстъпка:** Отстъпката се прилага за всяка кредитна институция. Всяка кредитна институция приспада максималната еднократна отстъпка за намаляване на административните разходи по управление на много малки задължителни резерви. Ако [резервната база × резервното съотношение] е по-малко от 100 000 евро, тогава еднократната отстъпка е равна на [резервната база × резервното съотношение]. Ако [резервната база × резервното съотношение] е по-голямо или равно на 100 000 евро, тогава еднократната отстъпка е равна на 100 000 евро. Институциите, на които е разрешено да отчитат като група статистически данни относно тяхната консолидирана резервна база (съгласно приложение III, част 2, раздел 1 от Регламент (ЕО) № 25/2009 (ЕЦБ/2008/32), държат минималните резерви чрез една от институциите от групата, която действа като посредник изключително за тези институции. В съответствие с член 11 от Регламент (ЕО) № 1745/2003 на Европейската централна банка от 12 септември 2003 г. за прилагане на изискването за минимални резерви (ЕЦБ/2003/9) (\*), в последния случай само групата като цяло има право да приспада еднократната отстъпка.

Минималните (или „задължителните“) резерви се изчисляват, както следва:

Минималните (или „задължителните“) резерви = резервна база × резервно съотношение – еднократна отстъпка

Резервното съотношение се определя съгласно Регламент (ЕО) № 1745/2003 (ЕЦБ/2003/9).

(\*) ОВ L 250, 2.10.2003 г., стр. 10.“

*Член 10***Отмяна**

1. Насоки ЕЦБ/2012/18 се отменят, считано от 3 май 2013 г.
2. Позоваванията на Насоки ЕЦБ/2012/18 се считат за позовавания на настоящите насоки и се четат в съответствие с таблицата на съответствието в приложение III.

*Член 11***Адресати**

Адресати на настоящите насоки са всички централни банки от Евросистемата.

Съставено във Франкфурт на Майн на 20 март 2013 година.

*Председател на ЕЦБ*

Mario DRAGHI

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Таблица за допустимите отклонения, които се прилагат спрямо търгуеми дългови инструменти, емитирани или изцяло гарантирани от Република Гърция

Гръцки държавни облигации (ГДО)	Падежен клас	Допустими отклонения за фиксирани купони и купони с плаващ лихвен процент	Допустими отклонения за нулев купон
	0—1	15,0	15,0
	1—3	33,0	35,5
	3—5	45,0	48,5
	5—7	54,0	58,5
	7—10	56,0	62,0
	> 10	57,0	71,0
	Държавно гарантирани банкови облигации (ДГБО) и държавно гарантирани нефинансови корпоративни облигации	Падежен клас	Допустими отклонения за фиксирани купони и купони с плаващ лихвен процент
0—1		23,0	23,0
1—3		42,5	45,0
3—5		55,5	59,0
5—7		64,5	69,5
7—10		67,0	72,5
> 10		67,5	81,0

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## ОТМЕНЕНИ НАСОКИ И ТЕХНИТЕ ПОСЛЕДВАЩИ ИЗМЕНЕНИЯ

Насоки ЕЦБ/2012/18 (ОВ L 218, 15.8.2012 г., стр. 20)

Насоки ЕЦБ/2012/23 (ОВ L 284, 17.10.2012 г., стр. 14)

Насоки ЕЦБ/2013/2 (ОВ L 34, 5.2.2013 г., стр. 18)

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТВИЕТО

Насоки ЕЦБ/2012/18	Настоящите насоки
Членове 1—5	Членове 1—5
Член 5а	Член 6, параграфи 1 и 2
Член 6	Член 7
Член 7	Член 8
—	Член 9
Член 8	Член 7
Член 9	Член 10
Решение ЕЦБ/2011/4	Настоящите насоки
Членове 2 и 3	Член 7
Решение ЕЦБ/2011/10	Настоящите насоки
Членове 2 и 3	Член 7
Решение ЕЦБ/2012/32	Настоящите насоки
Членове 2 и 3	Член 7
Решение ЕЦБ/2012/34	Настоящите насоки
Членове 1 и 2	Член 6, параграфи 3 и 4